

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und
Lieferaufträge
EVS A- Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e
Forniture
SUA L - Stazione Unica Appaltante Lavori

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta
con modalità telematica**

**AOV/SUA L 014/2017 – UMFABRUNG KASTELBELL, GALSAUN_S.S. 38 / CIRCONVALLA-
ZIONE CASTELBELLO, COLSANO_SS 38
CIG: 71811719C5**

Chiarimenti - Klarstellungen

Nr. 17	
23/11/2017	
<p><u>FRAGE:</u></p> <p>In Bezug auf das Kriterium 02.03 „Ausführungsweise der Portalbauwerke gemäß den Plänen, welche mit 11.1 (von 11.1.1 bis 11.1.8.2) und 11.2 (von 11.2.1 bis 11.2.11.2) nummeriert sind“ und vorausgesetzt, dass es nicht zulässig ist, die Geometrie der Portalbauwerke zu verändern, wie bereits in einer vorhergehenden Klarstellung mitgeteilt wurde, wird diese Verwaltung ersucht, genauer zu definieren, was sie unter „Maßnahmen zur Gewährleistung einer möglichst hohen Qualität der Ausführung der Aufweitungen des Tunnelquerschnittes (Schnitte S20, S21, S21a, S21b, sowie S118, S119, S120 und S121) unter Einhaltung der architektonischen Vorgaben der sichtbaren Portalbauwerke. Im Speziellen wird mit gleicher Gewichtung Wert gelegt auf: - die geometrische Form (Aufweitung des Tunnelquerschnittes)“ versteht.</p> <p><u>ANTWORT:</u></p> <p>Was das Kriterium 02.03 und das entsprechende Begründungskriterium anbelangt, wird präzisiert, dass hinsichtlich der „geometrischen Form (Aufweitung des Tunnelquerschnittes)“ all jene Maßnahmen zu verstehen sind, welche eine perfekte Einhaltung der im Ausführungsprojekt vorgesehenen geometrischen Form gewährleisten. Die Notwendigkeit</p>	<p><u>DOMANDA:</u></p> <p>In riferimento al criterio 02.03 “Modalità d'esecuzione dei portali secondo i disegni numerati 11.1 (da 11.1.1 a 11.1.8.2) e 11.2 (da 11.2.1 a 11.2.11.2)”, considerato l'impossibilità di modificare la geometria dei portali d'ingresso per come già enunciato in un precedente chiarimento, voglia codesta Spett.le Amministrazione meglio specificare cosa intende per “accorgimenti per garantire una qualità più elevata possibile dell'esecuzione degli allargamenti della sezione della galleria (sezioni S20, S21, S21a, S21b, nonché S118, S119, S120 e S121) in osservanza delle prescrizioni architettoniche per le parti in vista dei portali. In particolare saranno valutati con la stessa ponderazione: - forma geometrica (allargamenti della sezione della galleria)”</p> <p><u>RISPOSTA:</u></p> <p>Per quanto riguarda il criterio 02.03 con relativo criterio motivazionale si precisa che relativamente alla “forma geometrica (allargamenti della sezione della galleria)” si intendono tutti quelli accorgimenti atti a garantire il perfetto mantenimento della geometria prevista da progetto esecutivo. La necessità di porre particolare attenzione a questo aspetto risulta</p>

der besonderen Berücksichtigung dieses Aspektes ergibt sich vor allem auch aus der Tatsache, dass der Tunnelquerschnitt im Bereich der Aufweitungen, wie im Ausführungsprojekt vorgesehen, veränderlich ist.

prevalentemente dal fatto che, come previsto dal progetto esecutivo, la sezione della galleria in corrispondenza degli allargamenti è variabile